

1929-03-21

SENDER

Johanne Christine Larsen

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

At kakkellovne ikke skulle sælges må handle om, at Albrecht Warbergs efterfølger som godsforvalter under grevskabet Muckadell, Otto Emil Paludan, døde 5. feb. 1929. Han boede på Erikshaab, som tidligere havde været Warberg-familiens hjem gennem mange år. Eftersom Paludan var enlig og uden arvinger, blev der afholdt auktion over hans ejendele.

Mentioned people:

Axel Müller

Harald Müller

Janna Schou

Jørgen Schou

Laura Warberg Petersen

- Weirsøe

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, BB8397

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave til Østfyns Museer fra Laura Warberg Petersen

TRANSCRIPTION

[Med blæk på kuvertens forside:]

Til Dis

Til Dis

[Med kuglepen på kuvertens forside:]

18 - 4 - 2000 Bibbe W.P.

[Med blæk i brevet:]

21 - 3 - 29

Undskyld at jeg sender det i Bibbes, det gaar nok for en Gang.

Kære lille Dis!

Dette bliver kun et Par Ord, jeg er saa træt. Du kan tro, jeg føler med dig - alt det svære du lever i. Kan det virkelig tænkes, at dine gode Arvepenge skal fyldes i Harald (indirekte)? Og er det nødvendigt?? Tænk endelig roligt og nøgternt og sagligt paa det. Man maa jo sommetider her i Livet ligesom stuve sin Fortvivelse lidt til Side mens man tænker køligt paa Tingene. At Axel lyver for dig er jo slemt nok, men glemme maa man dog ikke, at det halvt - eller helt - er for at skaane dig. Forfejlet i dette Tilfælde naturligvis, men dog for at skaane dig. Og at det maa være utrolig svært at sige nej til en Broder, der kommer og fortæller at han sulter og maaske ogsaa virkelig gør det, hvis han ikke hjælpes. - Du kan ikke faa hans Forhold lidt undersøgt?? Hvis han blokker Axel for selv at flutte sig er det da for galt. Og hvad saa, hvis dine Arvepenge er brugt op hvad vil han saa falde tilbage paa?? Har I Ægtepagt?? Brug for Himmels Skyld din Forstand, søde Dis, og tag det saa roligt det er dig gørligt. - - Du skriver et Sted: Regningerne myldrede ind mens han var syg. Men hvilke? Jeg kan jo ikke andet end mene, at hvis Axel giver sin Broder 3 Kr daglig, saa maa Axel til Gengæld sætte sine private - personlige - Fornødenheder ned til et Minimum. Er det umuligt tror du, at faa ham til at lade være med det Taget paa Kredit? Kunde du ikke sætte et Ultimatum netop i det Spørgsmål?

Har I ikke Ægtepagt, risikerer du jo hele dit Indbo - alt! -

Du maa virkelig ikke ofre en Tanke paa Bibbes Paaskeferie - husk jeg anede jo ikke alt dette, da jeg skrev og vidste ikke at det skulde uden den store Flytning, vidste ikke at Fru Weirøe ikke vilde bespise Jer, vidste ikke at Nus ikke kunde være hos sin Far - og saa er det jo ikke Spor af vigtigt med den Rejse, vi havde hende jo i Julen og faar hende saa længe til Sommer du maa da kende mig nok til at vide, at jeg ikke virkede om hende paa Bekostning af dig? Men sæt dig ind i min Tankegang: for at tilbringe et Par rolige Dage i Hareskoven du og Axel alene uden Madlavning - er du med - det kunde du under rolige Forhold godt have gjort uden nogen

Bryderi. Som Sagerne staar er det jo en simpel Umulighed og nu tænker vi (jeg mener du) ikke Spor mere paa det.

Tusind Tak for Tieren? Det var alt for galt lille Dis men han bliver jo ovenud!

Nu maa jeg i Seng, har Masser om Ørene i denne Tid. Jeg skriver igen saa snart jeg kan. Hils Axel det Skind, det gør mig nu ondt for ham. Flere Hilsner til dig selv søde Dis fra din Junge

[Indsat øverst s. 4; på hovedet:]

Kakkelovnene sælges ikke, de tilhører Grevskabet.

Til

Lis

18-4-2000 Bille W.P.

Til

Lis

21-5-29

Undskyld at j' sender det i
Bibbes, det gaar nok for en
Gang.
Kære lille Eli!

Dette bliver kun et Par Ord,
j' er saa træt. Du kan tro,
j' føler mig dig - alt det
hvore du lever i. Kan det
virkelig tænkes, at dine gode
Arbejdsønske skal fyldes i
Haralet (indvirkning)? og er
det nødvendigt?? Tænk
endelig roligt og nøjternt og
sagligt paa det. Man maa
jo selvmedtiden her i disse
lignende skrive sin forsvindende
last til sig selv men man
tænker køligt paa Tingene.
At Axel lyder for dig du jo
slemt nok, men glemm
man man dog ikke, alder
halvt - eller helt - er for at
skaae dig. For fejlet i dette
Tilfælde naturligt vis, men
dog for at skaae dig. Og
at det maa være utrolig.

svart at sige nej til en
Broder, der kommer og
fortæller at han vil
gaa maaske og saa virkel.
for det, hvis han ikke
hjælper. - Du kan ikke
saa hans forhaet lidt
underligt ?? Hvis han
blakker Axel for det at
peke sig i det da for det.
Og hvad saa, hvis dine
Arbejdere er borte og
hvad vil han saa gøre
sige? Ja? Han skal
gaa og Broder for Himmelen
Følget din Fortælling, det er
og det det saa vil det
er det godt. - Du skrive
et Brev; Regningerne meget
ret ind i huset kan var sig.
Men hvilke? Du kan jo
ikke andet end sige,
at hvis Axel giver sin
Broder 3 R. dagl., saa maa
Axel til Gengæld sætte

dine private-personlige -
forholdene med sig et
Minimum. Er det som
lyder tror du, at saa kan
vi at lade os med det
Tager paa Kredit? Kun
der ikke sætte et Minimum
der vilde i det Jyske maa.
Han fikke A. Lepa, Prestens
dunjs hele det Trude -
alt!

Du maa virkelig ikke
oppe en Tanke paa Bibbes
Paaskeferie - husk jo
andere jo ikke alt dette,
da jo ikke og vidst ikke
at det ikke var den
Store Flygtning, vilde ikke
at Forveirade ikke vilde
besøge jer, vilde ikke
at hvis ikke kunde være
høje sin Far - og saa er det
jo ikke Spor af sig selv med
den Regne, vi har her
jo i jule og paa kende
saa lange til Sommer

1458397
Kirkensamen vages ikke, de
du maa da kunde mig nok
vil at vide, at j. ikke ved
helt om kunde paa Be-
søgtning af dig? Men sat
dig ind i min Tankegang:
for at bibringe et Par rolige
Dage i Haverkønen du g. af
alene uden Madlavning -
er du med - det kunde den
trude rolige forhold godt have
gjort uden nogen Bryderi.
Saa Sagerne staaar er det
jo en simpel Umulighed
nu tænker vi (j. mener du)
ikke for mere paa det.

Trossat Tak for Tieren?
Det var allfor gaet till. Nu
men kan blive jo men-
et!

Nu maa j. i Lev, har
Masse om Gænde i denne
Tid. J. skriver igen saa
 snart j. kan. Hvis Axel
det Skint, det gør vi nu
amt for ham. Fleo. Philomen
vil dis selv sidt dis fra din fars